

Wireless speaker KM0537

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

Sicherheitsanleitungen

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie auf zum späteren Nachschlagen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, hervorgerufen durch unsachgemäße Benutzung und Umgang mit dem Gerät.

1. Das Gerät nicht zerlegen, ändern oder versuchen dieses zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
2. Das Gerät kann nicht von Kindern und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie nicht von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
4. Keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen.
5. Benutzen Sie nur zugelassenes Zubehör.
6. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch.
7. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien um das Produkt zu reinigen.

IP Schutzart

Dieses Produkt ist gemäß der Schutzart IP68 wasser- und staubdicht.

Hinweis: Trotz dieser Klassifizierung ist Ihr Gerät nicht in jeder Situation vor Wasserschäden sicher. Stellen Sie sicher, dass der Gummistopfen der Ladebuchse perfekt geschlossen ist, wenn Sie diesen in der Nähe von / in Wasser oder in einer feuchten Umgebung verwenden, um sicherzustellen, dass der Lautsprecher wasser- und staubdicht bleibt.

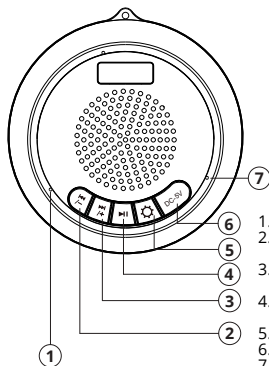
Wartung nach dem Entfernen aus dem Wasser:

1. Trocknen Sie vorsichtig Wassertropfen vom Lautsprecher, nachdem Sie diesen aus dem Wasser genommen haben, und legen ihn dann zum Trocknen an die Luft. Verwenden Sie zum Trocknen des Lautsprechers keine elektrischen Haartrockner.

HINWEIS: Setzen Sie das Gerät nicht Salzwasser oder ionisiertem Wasser aus. Wenn das Gerät fallen gelassen wird oder einem Stoß ausgesetzt wird, können die wasser- und staubabweisenden Eigenschaften des Geräts beschädigt werden.

WICHTIG: Die Wasser- und Staubschutzklasse ist nicht dauerhaft und kann im Laufe der Zeit durch den täglichen Gebrauch des Geräts abnehmen. Trotz der Schutzart IP68 ist das Gerät in bestimmten Situationen nicht widerstandsfähig gegen Beschädigungen.

Produktbeschreibung



1. LED Anzeige (Kopplung)
2. Lautstärke verringern / Vorheriger Titel
3. Lautstärke erhöhen / Nächster Titel
4. Multifunktions-Taste (MFB)
5. Taste Lichtmodus
6. Ladebuchse
7. LED Anzeige (Aufladen)

Aufladen

1. Schließen Sie einen Stecker des mitgelieferten Ladekabels an die Ladebuchse an der Oberseite des Lautspeakers an.
2. Verbinden Sie den USB Stecker mit dem Netzgerät oder einem kompatiblen USB Steckplatz eines PCs.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED-Anzeige. Wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige blau.

Bluetooth Kopplung

1. Halten Sie die MFB etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Bluetooth Kopplungs-Modus (blaue LED-Anzeige blinkt).
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone ein und suchen nach neuen Bluetooth-Geräten.
3. Dieses Gerät auswählen und sich damit verbinden (KM FUN).

Hinweise:

- Jedes Mal, wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät mit aktivierter Bluetooth-Funktion eingeschaltet sein muss.
- Wenn die Kopplung nicht innerhalb von 20 Minuten abgeschlossen ist, wechselt der Lautsprecher in den Schlafmodus und schaltet sich nach weiteren 40 Minuten aus.

Allgemeine Funktionen

Einschalten	MFB für etwa 3 Sekunden drücken und halten
Ausschalten	MFB für etwa 3 Sekunden drücken und halten
Wiedergabe / Pause	MFB drücken
Lautstärke erhöhen	Taste ►/►+ drücken und halten
Lautstärke verringern	Taste ◄/◄- drücken und halten

Nächster Titel	Taste ▶▶/+ drücken
Vorheriger Titel	Taste ◀◀/- drücken
Anruf annehmen	MFB drücken
Anruf beenden	MFB drücken
Anruf ablehnen	MFB zweimal drücken
Wahlwiederholung	MFB zweimal drücken
Umschalten zwischen den Lichtmodi	Drücken Sie wiederholt die Taste 
Zurücksetzen	Taste  für etwa 8 Sekunden drücken und halten

Technische Daten

Ausgangsleistung: 5 W
 Lautsprecherdurchmesser:
 52 mm
 Impedanz: 2 Ohm
 Frequenzgang: 50 Hz – 20 kHz
 S/N ratio: 70 dB
 THD: < 2%
 Bluetooth: 5.3
 Bluetooth Reichweite: bis zu
 10 Meter
 Unterstützte Formate: A2DP/
 AVCTP/ AVDTP/ AVRCP/ HFP/
 SPP/ SMP
 RGB-Beleuchtung

Schutzklasse: IP68
 Lautsprecherfunktion
 TWS Funktion
 Musik-Wiedergabezeit: bis zu
 7 h (50% Lautstärke)*
 Gesprächszeit: bis zu 5 h*
 Batterie: 3,7 V / 2000 mAh
 Ladespannung: 5 V / 1 A
 Abmessungen: Ø 108 x 102 mm
 Gewicht: 380 g
 Im Set: Aufladekabel

TWS Funktion

1. Schalten Sie beide Lautsprecher in den Bluetooth Kopplungs-Modus.
2. Drücken Sie zweimal die Taste  an einem der Lautsprecher. Die Lautsprecher beginnen sich miteinander zu verbinden. Ein Piepton zeigt eine erfolgreiche Kopplung an.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät ein und verbinden sich mit den Lautsprechern.
4. Nach erfolgreicher Kopplung sollte Musik von beiden Lautsprechern abgespielt werden.
5. Drücken Sie zweimal die Taste  an einem der Lautsprecher, um den TWS-Modus zu beenden.
6. Drücken Sie erneut zweimal die Taste , um den TWS-Modus neu zu starten.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Leszek Sp.k. dass sich das Gerät Schnurlose Lautsprecher KM0537 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.pl

LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.krugermatz.com. Besuchen Sie www.krugermatz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.
Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



DE

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. dem menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

Safety instructions

Read this instruction manual before first use, and keep it for future reference. Producer is not responsible for damages caused by inappropriate handling and use of the device.

1. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with authorized service point for check-up or repair.
2. This appliance must not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by the person who is responsible for their safety. Children should be advised not to play with the device.
3. Do not place heavy objects on the device.
4. Use only authorized accessories.
5. Clean this device with soft, slightly damp cloth.
6. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

Ingress Protection rating

This product is water-resistant and dustproof based on IP68 rating.

Note: Despite this classification, your device is not impervious to water damage in any situation. Ensure the charging socket rubber plug is perfectly closed while using near/in water, or in a humid environment, to ensure the speaker remains waterproof and dust proof.

Maintenance after removing from water:

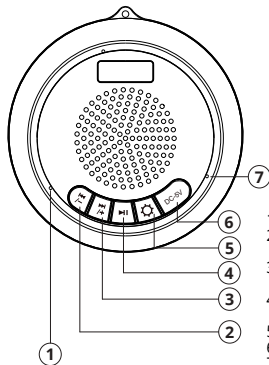
1. Carefully dry away water drops from the speaker after removing it from water, and then place to dry in open air. Do not use electric hair driers to dry the speaker.

NOTE: Do not expose the device to salt water or ionized water. If the device is dropped or receives an impact, the water and dust resistant features of the device may be damaged.

IMPORTANT: Water and dust protection rating is not permanent, and can decrease over time, as a result of everyday usage of the device. Despite the IP68 rating, the device is not resistant to damages in certain situations.

EN

Product description



1. LED indicator (pairing)
2. Decrease volume/
previous track
3. Increase volume/ next
track
4. Multifunction button
(MFB)
5. Light mode button
6. Charging socket
7. LED indicator
(charging)

Charging

1. Connect one plug of the included charging cable to the charging socket at the top of the speaker.
2. Connect the USB plug to the AC adapter or a compatible PC USB port.
3. During charging, red LED indicator is on. When the speaker is fully charged, the indicator turns blue.

Bluetooth pairing

1. Press and hold the MFB for about 3 seconds to turn on the speaker. The speaker will automatically enter Bluetooth pairing mode (blue LED indicator flashes).
2. Turn on the Bluetooth function on your smartphone and search for new Bluetooth devices.
3. Select and connect with this device (KM FUN).

Notes:

- Every time the speaker is turned on, it will connect to the last connected device automatically. Please note your device must be on with Bluetooth function turned on.
- If pairing is not completed within 20 min, the speaker will enter sleep mode and then shut down after another 40 minutes.

Basic operation

Turn on	Press and hold the MFB for about 3 seconds
Turn off	Press and hold the MFB for about 3 seconds
Play/ Pause	Press the MFB
Increase volume	Press and hold the ►/⏸ button
Decrease volume	Press and hold the ◀/⏸ button
Next track	Press the ►/⏸ button
Previous track	Press the ◀/⏸ button
Answer call	Press the MFB
Hang up	Press the MFB
Reject a call	Press the MFB twice
Redial last number	Press the MFB twice
Switch between light modes	Keep pressing the ⚙ button
Reset function	Press and hold the ⚙ button for about 8 seconds

TWS function

1. Turn on both speakers into Bluetooth pairing mode.
2. Press the  button twice on one of the speakers. The speakers will start connecting with each other. A beep sound indicates successful pairing.
3. Turn on the Bluetooth function on your mobile device and connect with the speakers.
4. After successful pairing, music should play from both speakers.
5. Press the  button twice on one of the speakers to quit TWS mode.
6. Press the  button twice again to restart TWS mode.

Specification

Output power: 5 W	IP68 rating
Speaker size: 52 mm	Calls management
Impedance: 2 Ohm	TWS function
Frequency response: 50 Hz – 20 kHz	Music playback time: up to 7 h (50% volume)*
S/N ratio: 70 dB	Talk time: up to 5 h*
THD: < 2%	Battery: 3,7 V / 2000 mAh
Bluetooth: 5.3	Charging voltage: 5 V / 1 A
Bluetooth range: up to 10 meters	Dimension: Ø 108 x 102 mm
Supported formats: A2DP/AVCTP/ AVDTP/ AVRCP/ HFP/ SPP/ SMP	Weight: 380 g
RGB lighting	In set: charging cable

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that Wireless speaker KM0537 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.pl

LEARN MORE

For more information on this product, go to www.krugermatz.com. Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories. In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Kwestie bezpieczeństwa

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

1. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
2. Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, oraz przez osoby, które nie posiadają wiedzy i doświadczenia niezbędnego do obsługi tego urządzenia; z wyłączeniem sytuacji użytkowania urządzenia w obecności osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki.
3. Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
4. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
5. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
6. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

Stopień ochrony

To urządzenie jest wodoodporne i pyłoszczelne zgodnie ze stopniem ochrony IP68.

Uwaga: Pomimo tej klasyfikacji, to urządzenie nie jest odporne na uszkodzenia spowodowane przez wodę. Należy upewnić się, że zatyczka gniazda ładowania jest ściśle zamknięta podczas korzystania z urządzenia w pobliżu wody lub w wilgotnym środowisku, tak, aby w pełni zapewnić odporność na wodę i pył.

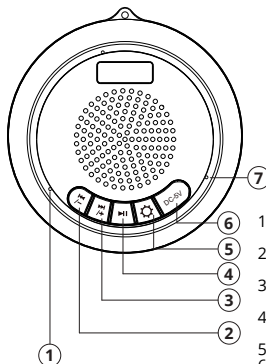
Wskazówki dotyczące wodoodporności:

1. Należy dokładnie osuszyć urządzenie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Nie należy suszyć urządzenia suszarką elektryczną.

Uwaga: Urządzenie należy chronić przed słońcem lub zjonizowaną wodą. Narażenie urządzenia na wstrząsy lub upadek może negatywnie wpłynąć na jego wodę- i pyłoszczelność.

WAŻNE: Stopień ochrony na wodę i pył nie jest stały i może się obniżać w wyniku codziennego użytkowania urządzenia. Pomimo klasyfikacji zgodnie z normą IP68, w pewnych sytuacjach może dojść do uszkodzenia urządzenia.

Opis produktu



1. Wskaźnik LED (parowanie)
2. Zmniejsz głośność / poprzedni utwór
3. Zwiększ głośność / Następny utwór
4. Wielofunkcyjny przycisk (MFB)
5. Przycisk trybu świecenia
6. Gniazdo ładowania
7. Wskaźnik LED (ładowanie)

Ładowanie

1. Należy podłączyć jeden wtyk załączonego kabla ładującego do gniazda ładowania urządzenia.
2. Należy podłączyć wtyk USB kabla do ładowarki sieciowej lub kompatybilnego portu USB komputera.
3. Podczas ładowania, świeci się czerwony wskaźnik LED ładowania. Po zakończeniu ładowania, świeci się niebieski wskaźnik LED ładowania.

Parowanie Bluetooth

1. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk MFB przez około 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Głośnik automatycznie przejdzie do trybu parowania Bluetooth (wskaźnik LED parowania miga na niebiesko).

- Należy włączyć funkcję Bluetooth na smartfonie i wyszukać dostępnych urządzeń.
- Wybrać i połączyć się z urządzeniem (KM FUN).

Uwagi:

- Przy każdym włączeniu, głośnik automatycznie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem. Należy zwrócić uwagę, że musi być ono włączone oraz posiadać włączoną funkcję Bluetooth.
- Jeśli parowanie nie zostanie przeprowadzone w ciągu 20 minut, głośnik przejdzie do trybu uśpienia, a po kolejnych 40 minutach wyłączy się.

Obsługa

Włączanie	Nacisnąć i przytrzymać przycisk MFB przez około 3 sekundy
Wyłączanie	Nacisnąć i przytrzymać przycisk MFB przez około 3 sekundy
Odtwarzanie/ Pauza	Nacisnąć przycisk MFB
Zwiększenie głośności	Nacisnąć i przytrzymać przycisk ►/++ button
Zmniejszenie głośności	Nacisnąć i przytrzymać przycisk ◄/—
Następny utwór	Nacisnąć przycisk ►/++
Poprzedni utwór	Nacisnąć przycisk ◄/—
Odbieranie połączenia	Nacisnąć przycisk MFB
Rozłączanie się	Nacisnąć przycisk MFB
Odrzucanie połączenia	Nacisnąć przycisk MFB dwukrotnie
Wybór ostatniego numeru	Nacisnąć przycisk MFB dwukrotnie

Zmiana trybów świecenia	Naciskanie przycisku ⚙
Reset urządzenia	Nacisnąć i przytrzymać przycisk ⚙ przez około 8 sekund

Funkcja TWS

- Należy wyłączyć oba głośniki i przejść do trybu parowania Bluetooth.
- Dwukrotnie nacisnąć przycisk ⚙ a jednym z głośników. Głośniki rozpoczną łączenie się ze sobą. Udane parowanie jest sygnalizowane przez sygnał dźwiękowy.
- Należy włączyć funkcję Bluetooth na smartfonie i połączyć się z głośnikami.
- Po udanym parowaniu, muzyka powinna być odtwarzana z obu głośników jednocześnie.
- Należy dwukrotnie nacisnąć przycisk ⚙ na jednym z głośników, aby opuścić tryb TWS.
- Ponownie dwukrotnie nacisnąć przycisk ⚙, aby wznowić tryb TWS.

Specyfikacja

Moc wyjściowa: 5 W
 Rozmiar głośnika: 52 mm
 Impedancja: 2 Ohm
 Pasmo przenoszenia: 50 Hz - 20 kHz
 Stosunek S/N: 70 dB
 THD: < 2%
 Bluetooth: 5.3
 Zasięg Bluetooth: do 10 metrów
 Obsługiwane formaty: A2DP/AVCTP/AVDTP/AVRCP/HFP/SPP/SMP
 Oświetlenie RGB

Klasa ochrony IP68
 Obsługa połączeń
 Funkcja TWS
 Czas pracy podczas słuchania muzyki: do 7 h (na 50% głośności)*
 Czas pracy podczas rozmowy: do 5 h*
 Akumulator: 3,7 V / 2000 mAh
 Napięcie ładowania: 5 V / 1 A
 Wymiary: Ø 108 x 102 mm
 Waga: 380 g
 W zestawie: kabel ładowający

Specyfikacja dotycząca fal radiowych		
Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
Bluetooth	2400 MHz- 2480 MHz	4 dBm

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że głośnik bezprzewodowy KM0537 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.pl

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia oraz pełna instrukcja obsługi dostępne są na stronie: www.krugermatz.com. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoimi dostawcami i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Instructiuni privind siguranța

Va rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și pastrați manualul pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.

1. Nu încercați să reparați aparatul, pentru reparații apelați la un service autorizat.
2. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheați de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
3. Nu așezați obiecte grele deasupra aparatului.
4. Utilizați numai accesorii originale.
5. Curățați aparatul cu un material textil usor umezit.
6. Nu folosiți soluții abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

Grad de protecție

Acest produs este rezistent la apă și praf, grad de protecție IP68.

Notă: În ciuda acestei clasificări, dispozitivul dumneavoastră nu este rezistent la daune cauzate de apă în nicio situație. Asigurați-vă că dopul de cauciuc al mufei de încărcare este perfect închis în timpul utilizării în apropiere/in apă sau într-un mediu umez, pentru a vă asigura că difuzorul rămâne rezistent la apă și la praf.

Întreținere după scoaterea din apă:

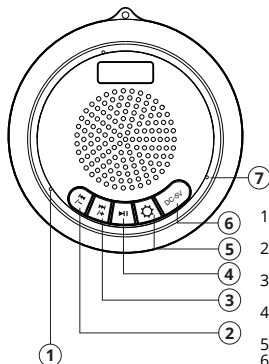
1. Uscăți cu grijă picăturile de apă din difuzor după ce l-ați îndepărtat din apă, apoi puneți-l să se usuce în aer liber. Nu folosiți uscătoare de păr electrice pentru a usca difuzorul.

NOTĂ: Nu expuneți dispozitivul la apă sărată sau la apă ionizată. Dacă scăpați dispozitivul sau este lovit puternic, caracteristicile de rezistență la apă și praf ale dispozitivului pot fi deteriorate.

IMPORTANT: Nivelul de protecție împotriva apei și prafului nu este permanent și poate scădea în timp, ca urmare a utilizării zilnice a dispozitivului. În ciuda gradului IP 68, dispozitivul nu este rezistent la deteriorări în anumite situații.

RO

Descriere produs



1. Indicator LED (asociere BT)
2. Reducere volum/ melodia anterioară
3. Creștere volum/ melodia următoare
4. Buton multifuncțional (MFB)
5. Buton mod de lumină
6. Mufă încărcare
7. Indicator LED (încărcare)

Încărcare

1. Conectați o mufă a cablului de încărcare inclus la mufa de încărcare din partea de sus a difuzorului.
2. Conectați mufa USB la adaptorul de alimentare sau la un port USB compatibil al unui calculator.
3. În timpul încărcării, indicatorul LED roșu este aprins. Când difuzorul este complet încărcat, indicatorul devine albastru.

Asociere Bluetooth

1. Apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni difuzorul. Difuzorul va intra automat în modul de asociere Bluetooth (indicatorul LED pâlpâie albastru).

2. Activați funcția Bluetooth pe telefonul dumneavoastră și căutați noi dispozitive Bluetooth.
3. Selectați și conectați-vă cu acest dispozitiv (KM FUN).

Note:

- De fiecare dată când difuzorul este pornit, acesta se va conecta automat la ultimul dispozitiv conectat. Vă rugăm să rețineți că dispozitivul dumneavoastră trebuie să fie pornit cu funcția Bluetooth activată.
- Dacă asocierea nu este finalizată în 20 de minute, difuzorul va intra în modul de repaus și apoi se va opri după alte 40 de minute.

Funcții de bază

Pornire	Apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de aprox. 3 secunde
Oprire	Apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de aprox. 3 secunde
Redare/pauză	Apăsați MFB
Creștere volum	Apăsați și țineți apăsat butonul ►►/+ button
Reducere volum	Apăsați și țineți apăsat butonul ◄◄/-
Melodia următoare	Apăsați butonul ►►/+
Melodia anterioară	Apăsați butonul ◄◄/-
Răspunde unui apel	Apăsați MFB
Închide apel	Apăsați MFB
Respinge un apel	Apăsați MFB de două ori
Reapelare ultimul număr	Apăsați MFB de două ori

Comutați între modurile de lumină	Continuați să apăsați butonul 
Funcție resetare	Apăsați și țineți apăsat butonul  timp de aprox. 8 secunde

Funcția TWS

1. Porniți ambele difuzoare în modul de asociere Bluetooth.
2. Apăsați de două ori butonul  de pe unul dintre difuzoare. Difuzoarele vor începe să se conecteze între ele. Un semnal sonor indică asocierea reușită.
3. Activați funcția Bluetooth de pe dispozitivul dumneavoastră mobil și conectați-vă cu difuzoarele.
4. După asocierea cu succes, muzica ar trebui să fie redată de la ambele difuzoare.
5. Apăsați de două ori butonul  de pe unul dintre difuzoare pentru a părăsi modul TWS.
6. Apăsați butonul  din nou de două ori pentru a reporni modul TWS.

Specificații

Putere ieșire: 5 W
 Dimensiune difuzor: 52 mm
 Impedanță: 2 Ohm
 Raspuns in frecventa: 50 Hz – 20 kHz
 Raport Semnal/Zgomot: 70 dB
 THD: < 2%
 Bluetooth: 5.3
 Distanța maximă Bluetooth: până la 10 m
 Formate acceptate: A2DP / AVCTP / AVDTP / AVRCP / HFP / SPP / SMP
 Fugere RGB
 Clasa de protecție: IP68

Funcția handsfree
 Funcție TWS
 Timp de redare muzică / utilizare: până la 7 ore (la 50% din volum)*
 Timp de convorbire: până la 5 ore*
 Baterie: 3,7 V / 2000 mAh
 Tensiune încarcare: 5 V / 1 A
 Dimensiuni: Ø 108 x 102 mm
 Greutate: 380 g
 Setul include: cablu de încărcare

Compania Lechpol Electronics Leszek Sp.k. declară prin prezenta că Difuzor wireless KM0537 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.pl

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul www.krugermatz.com pentru a afla mai multe informații și despre alte produse și accesorii.
 În cazul în care aveți nevoie de lamuriri suplimentare consultați rubrica Întrebări Frecvente și Raspunsuri.



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electronică și electronică)



Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi alături de alte deșeururi. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark